

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550_Jdhon_Grou\]](#) 132 Qu'est ce que l'Homme estant seulet remis ?

[1550_Jdhon_Grou] 132 Qu'est ce que l'Homme estant seulet remis ?

Présentation générale du poème

Titre de la pièceDixain.

Incipit non moderniséQu'est ce que l'homme estant seulet remis ?

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb334402434>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 132

FoliotationE2r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Et i'ay regret qu'elle m'est mal renduë
 En grief soucy est mon esprit rauy,
 Voyant si tost nostre amytië esta inte
 Ou ie viuois deßous loyale crainte:
 Car de mon mal caché sous haultain vneil
 N'osois parler dont portoïs par contrainte
 Craintz en regret, soucy, auecques dueil.



Dixain.

Qui causeroit vostre cueur amyable
 Prendre chagrin en ce ioyeux printemps
 Veu qu'amytië à nous inseparable
 Rend noz espritz par loyauté contends
 Ioyeux amour tousiours fuyure i'entends
 Non le chagrin qui change la pensëe:
 Parquoy ayez la volonté dressée
 En ce plaisir qui l'amour renouvelle

Lors

D'HONNEUR.

Lors trouuerez par grace disposée
Le fruit de ioyz en la saison nouuelle.

Dixain.

Qu'est ce que l'hōmz estant seulet remis?
Rien qu'un spectaclz & pourtrait inutile.
Ainsi dieu seul au monde ne l'a mis,
Puis luy donna ayde pour luy utile,
L'oeuvre fut grand & de façon subtile
Car l'un de l'autr a pris le fondement.
Pour demonstrier souz un saint sacrement
Que l'hōmz & femmz en vnion sans blasme
Auroient pour eux un certain testament
Un seul vouloir en esprit, corps, & ame.

Dixain

C'est bien raison à cil qui est sans grace
Chercher comment il la pourra trouuer:
Veu que par forc & supremz efficace
Deuant amour fait l'amant aprouuer,
Doncq' pour mon cuer en esprit esleuer
Au commencer de nostre cognoissance
Le vous retien ma grace d'aliance
Comme suport du mien entendement:
Car le tout ioint en parfaite science
Grace conduit mon seul contentement.

Dixain

Iene sçanrois, ainsi commz il me semble,
Suffisamment vous dire grand mercy:

Doncq,